

# filcolana

OBSESSED WITH QUALITY YARN SINCE 1952



## Marguerite

Design: Stine Radicke // Stine Radicke Knitwear Design

**Marguerite är inspirerad av en liten, knubbig, blomformad vas skapad av Ida Noack. Vasen fångar essensen av naturens skönhet med sina fina, eleganta blombblad som stiger mot solen och sträcker sig, var och en i sin riktning, för att möta dagens ljus. Vasen är rundad och elegant vilket ger ett mjukt inbjudande uttryck. Både vas och tröja smalnar av mot nederkanten vilket ger en lätthet och en feminin ton till designen.**





## Storlekar & mått

2år/92 cl (4år/104 cl) 6år/116 cl (8år/128 cl)  
10år/140 cl (12år/152 cl)

### Passar övervidd

54 (58) 64 (68) 72 (79) cm

### Övervidd (A)

81 (85) 93 (100) 104 (112) cm

### Längd (B)

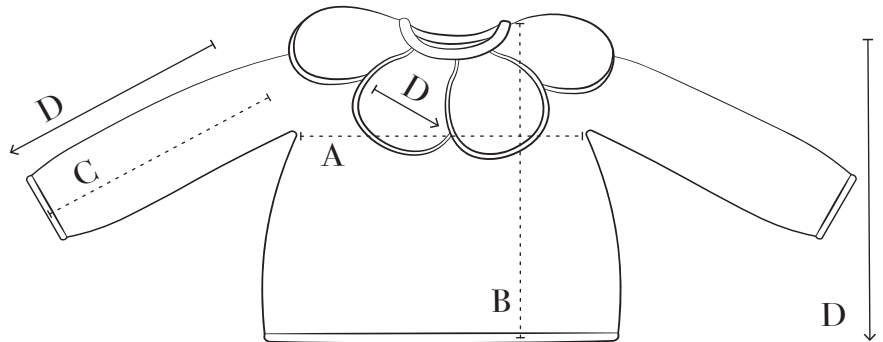
34 (36) 40 (44) 48 (52) cm

### Ärmlängd (C)

22 (30) 33 (36) 39 (42) cm

### Stickriktning (D)

OBS: Bilder visar storlek 6 år på en modell i storlek 4 år.



## Material

### GARN FRÅN FILCOLANA

#### Bottenfärg

Alva färg 370 (Flamingo)

75 (75) 100 (100) 125 (150) g

#### och

Tilia färg 313 (Bubblegum)

75 (75) 100 (100) 125 (125) g

Bottenfärgen stickas med 1 tråd Alva och 1 tråd Tilia tillsammans.

#### Blomblad

##### Färg B

Tilia färg 101 (Natural White)

75 g (samtliga storlekar)

Blombladen stickas med 2 trådar Tilia tillsammans.

#### Kantfärg

##### Färg C

Arwetta färg 200 (Daffodil)

10 g (samtliga storlekar)

## Material

### STICKOR

Rundsticka 3 och 3,5 mm, 60 cm

Rundsticka 4 mm, 80 cm

2 st Strumpstickor 4 mm, till blombladen

### ÖVRIGT

1 Markör

2 Maskhållare

## Stickfasthet

20 maskor och 30 varv slätstickning med 1 tråd Alva och 1 tråd Tilia tillsammans på sticka 4 mm = 10 x 10 cm.

Stickfastheten mäts efter tvätt.

Stickstorleken är endast vägledande.

Får du fler maskor/10 cm byter du till en grövre sticka, får du färre maskor/10 cm byter du till en tunnare sticka.



## Teknik

### FÖRKORTNINGAR

**am:** avig maska

**m:** maska/maskor

**rm:** rät maska

**tills:** tillsammans

**v:** varv

### Ö1v (vänsterlutande ökning)

Lyft med vänster sticka upp tråden mellan 2 maskor, framifrån och bakåt, på stickan, sticka den vridet rät.

### SPECIELLA TEKNIKER

#### Förkortade varv (German short rows)

Lyft en maska med garnet framför arbetet (mot dig), för garnet över högerstickan och bakåt (från dej), dra åt = "vändmaska". Du har nu två maskbågar eller en "dubbelmaska" på stickan, denna räknas som en maska. Sticka vidare, nästa gång du kommer till "dubbelmaskan" stickas de båda bågarna tillsammans som om de vore en maska.

#### Enkel uppläggning

Gör en ögla av garnet så att den långa garnändan (som kommer från nystanet) läggs ovanpå det garn som sitter på stickan, stick högerstickan in i ögla framifrån och dra åt så att det bildas en maska.

Fortsätt till önskat antal maskor.



#### Stickad uppläggning (skoluppläggning):

\*Sticka 1 rät maska utan att släppa av maskan från vänsterstickan, sätt den nya maskan vriden på vänsterstickan\*, upprepa \*-\* till önskat maskantal.

## Arbetsgång

Marguerite stickas med 1 tråd Tilia och 1 tråd Alva tillsammans. Tröjan stickas runt på rundsticka, uppifrån och ner med ökning jämnt fördelade utmed oket.

När oket och alla ökningar är stickade delas arbetet upp så att kropp och ärmar kan stickas färdiga var för sig. Både **ärm-** och **nederkant** avslutas med en I-cordavmaskning.

Slutligen plockar man upp maskor utmed halsringningen och stickar blombladen som stickas fast i dessa maskor. Bladen är formade med förkortade varv och avslutats med en I-cordavmaskning.

När alla blad är stickade plockas maskor upp utmed halsringningen, halskantens rullkant stickas runt från avsigidan.







## Beskrivning

### OK

Lägg med 1 tråd Alva och 1 tråd Tilia i bottenfärgen tillsammans på sticka 4 mm upp 88 (88) 96 (96) 96 (96) maskor.

Häng en markör som visar varvets början på stickan (= mitt bak) och sammanfoga för att sticka runt.

Sticka 1 varv rm.

Sticka förkortade varv för att forma halsringningen, fram och tillbaka, enligt följande:

**Förkortat varv 1 (rätsidan):** Sticka 28 (29) 30 (30) 31 (31) rm, vänd.

**Förkortat varv 2 (avigsidan):** 1 vändmaska, sticka 55 (57) 59 (59) 61 (61) am, vänd.

**Förkortat varv 3 (rätsidan):** 1 vändmaska, sticka rm till 2 m efter vändmaskan från föregående varv, vänd.

**Förkortat varv 4 (avigsidan):** 1 vändmaska, sticka am till 2 m efter vändmaskan från föregående varv, vänd.

Upprepa förkortat varv 3 - 4 ytterligare 4 gånger.

**Sista förkortade varvet (rätsidan):** 1 vändmaska, sticka rm varvet ut.

Sticka 1 varv rm (sticka samtliga maskor).

Påbörja okets ökningarna enligt följande:

### Endast storlek 2 och 4 år

**Nästa varv:** Sticka \* 11 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* varvet ut.

### Samtliga storlekar

**Varv 1:** Sticka \* 12 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2 och fortsättningsvis samtliga jämna varv:** Sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka 12 rm, ö1v, \* 13 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till 1 m återstår, 1 rm.

**Varv 5:** Sticka 13 rm, ö1v, \* 14 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 1 m, 1 rm.

**Varv 7:** Sticka 13 rm, ö1v, \* 15 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 rm.

**Varv 9:** Sticka 14 rm, ö1v, \* 16 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 2 m, 2 rm.

**Varv 11:** Sticka 14 rm, ö1v, \* 17 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 3 m, 3 rm.

**Varv 13:** Sticka 15 rm, ö1v, \* 18 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 3 m, 3 rm.

**Varv 15:** Sticka 15 rm, ö1v, \* 19 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 4 m, 4 rm.

**Varv 17:** Sticka 16 rm, ö1v, \* 20 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 4 m, 4 rm.

**Varv 19:** Sticka 16 rm, ö1v, \* 21 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 5 m, 5 rm.





**Varv 21:** Sticka 17 rm, ö1v, \*22 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 5 m, 5 rm.

**Varv 23:** Sticka 17 rm, ö1v, \*23 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 6 m, 6 rm.

**Varv 25:** Sticka 18 rm, ö1v, \*24 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 6 m, 6 rm.

**Varv 27:** Sticka 18 rm, ö1v, \*25 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 7 m, 7 rm.

**Varv 29:** Sticka 19 rm, ö1v, \*26 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 7 m, 7 rm.

**Varv 31:** Sticka 19 rm, ö1v, \*27 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 8 m, 8 rm.

**Varv 33:** Sticka 20 rm, ö1v, \*28 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 8 m, 8 rm.

**Varv 35:** Sticka 20 rm, ö1v, \*29 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 9 m, 9 rm.

**Varv 37:** Sticka 21 rm, ö1v, \*30 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 9 m, 9 rm.

**Varv 39:** Sticka 21 rm, ö1v, \*31 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 10 m, 10 rm.

#### Endast storlek 4, 6, 8, 10 och 12 år

**Varv 41:** Sticka 22 rm, ö1v, \*32 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 10 m, 10 rm.

#### Endast storlek 6, 8, 10 och 12 år

**Varv 43:** Sticka 22 rm, ö1v, \*33 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 11 m, 11 rm.

**Varv 45:** Sticka 23 rm, ö1v, \*34 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 11 m, 11 rm.

#### Endast storlek 8, 10 och 12 år

**Varv 47:** Sticka 23 rm, ö1v, \*35 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 12 m, 12 rm.

**Varv 49:** Sticka 24 rm, ö1v, \*36 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 12 m, 12 rm.

#### Endast storlek 10 och 12 år

**Varv 51:** Sticka 24 rm, ö1v, \*37 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 13 m, 13 rm.

#### Endast storlek 12 år

**Varv 53:** Sticka 25 rm, ö1v, \*38 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 13 m, 13 rm.

**Varv 55:** Sticka 25 rm, ö1v, \*39 rm, ö1v\*, upprepa \* - \* till det återstår 14 m, 14 rm.

#### Samtliga storlekar

Det skall vara totalt 256 (264) 280 (296) 304 (320) maskor.

Avsluta med ett ökningsvarv och flytta samtidigt markören som markerar varvets början till precis före den sista ökningen.

Dela arbetet så att kropp och ärmar kan stickas var för sig enligt följande:

**Nästa varv:** Sticka 39 (40) 44 (47) 48 (52) rm (halva bakstycket), lägg, med enkel uppläggning, upp 4 (5) 6 (7) 8 (9) maskor, sätt de följande 51 (52) 53 (55) 56 (57) maskorna (ärm) att vila på en maskhållare, sticka 77 (80) 87 (93) 96 (103) rm (framstycke), lägg, med enkel uppläggning, upp 4 (5) 6 (7) 8 (9) maskor, sätt de följande 51 (52) 53 (55) 56 (57) maskorna (ärm) att vila på en maskhållare, sticka 38 (40) 43 (46) 48 (51) rm (halva bakstycket).







## KROPP

Det skall vara totalt 162 (170) 186 (200) 208 (224) maskor.

**Nästa varv:** Sticka rm varvet ut, de nya maskorna i ärmhålorna stickas vridet räta (enbart på detta varv).

Fortsätt sticka rm till kroppen mäter 13 (14) 17 (20) 24 (26) cm, mät från de nya maskorna i ärmhålet.

Minska, i samtliga storlekar, 24 maskor enligt följande:

**Varv 1:** Sticka 20 (21) 23 (23) 24 (26) rm, 2 rm tills, sticka \* 18 (19) 21 (23) 24 (26) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2 och fortsättningsvis samtliga jämna varv:**

Sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka 19 (20) 22 (22) 23 (25) rm, 2 rm tills, sticka \* 17 (18) 20 (22) 23 (25) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 5:** Sticka 18 (19) 21 (21) 22 (24) rm, 2 rm tills, sticka \* 16 (17) 19 (21) 22 (24) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

Det skall vara totalt 138 (146) 162 (176) 184 (200) maskor.

Ta **INTE** av garnet.

## I-CORDAVMASKNING

Maska av kroppens maskor med en I-cord/I-snodd, enligt följande:

Lägg, med enkel uppläggning, upp 4 maskor efter maskorna på vänsterstickan

\* sticka 3 räta maskor, sticka 2 maskor (1 maska från kanten och 1 maska från kroppen) vridet rätt tillsammans\*, upprepa \* - \* till samtliga maskor är avmaskade.

Ta av garnet och sy ihop de öppna maskorna med de 4 maskorna i uppläggningsen.

## ÄRMAR (båda stickas lika)

Sätt de vilande maskorna på rundsticka 4 mm.

Börja mitt i ärmhålet och plocka, från rätsidan, med 1 tråd av vardera kvaliteten upp 2 (3) 3 (4) 4 (5) maskor i maskorna som lades upp i ärmhålet, sticka ärmmaskorna räta och plocka upp 2 (2) 3 (3) 4 (4) maskor i ärmhållets botten = 55 (57) 59 (62) 64 (66) maskor.

Häng en markör som visar varvets början på stickan och sammanfoga för att sticka runt.

Sticka slätstickning runt till ärmen mäter 19 (27) 30 (33) 36 (39) cm, mät från ärmhålet.





Minska, i samtliga storlekar, 12 maskor, enligt följande:

**Varv 1:** Sticka 14 (13) 15 (15) 14 (16) rm, 2 rm tills, sticka \* 11 (12) 12 (13) 14 (14) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 2 och fortsättningsvis samtliga jämna varv:** Sticka rm varvet ut.

**Varv 3:** Sticka 13 (12) 14 (14) 13 (15) rm, 2 rm tills, sticka \* 10 (11) 11 (12) 13 (13) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

**Varv 5:** Sticka 12 (11) 13 (13) 12 (14) rm, 2 rm tills, sticka \* 9 (10) 10 (11) 12 (12) rm, 2 rm tills\*, upprepa \* - \* varvet ut.

Det skall vara totalt 43 (45) 47 (50) 52 (54) maskor.

Ta **INTE** av garnet.

Maska av med en I-cord/I-snodd som på kroppen.

### Förberedelse inför blombladen

Börja mitt bak och plocka, från rätsidan, med rundsticka 4 mm och 2 trådar Tilia i färg B upp 88 (88) 96 (96) 96 (96) maskor utmed tröjans uppläggningskant.

Ta av garnet och låt maskorna vila.

När bladen stickas fast i uppläggningskanten, stickas de fast i dessa nya maskor, i motsatt riktning mot vad maskorna lades upp.

### BLOMBLAD

Lägg med 2 trådar Tilia i färg B på sticka 4 mm upp 8 maskor, sticka bladen med de 2 strumpstickorna enligt följande:

**Varv 1 (rätsidan):** Sticka 8 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 2:** Sticka 2 vr rm, 8 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 3:** Sticka 2 vr rm, 10 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 4:** Sticka 2 vr rm, 12 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 5:** Sticka 2 vr rm, 14 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 6:** Sticka 2 vr rm, 16 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 2 m.

**Varv 7:** Sticka 2 vr rm, 18 rm, lägg, med enkel uppläggning upp 5 m.

Sticka ihop sista maskan med 1:a maskan i halsringningen, enligt följande:

\*Håll halskanten med de upplockade maskorna mot

dig och kroppen bortåt, flytta den sist upplagda maskan från blombladet till rundstickan, framför den första maskan på vänsterstickan, sticka ihop maskan från blombladet med första maskan i halsringningen vridet rätt, vänd\*.

**Varv 8 (avigsidan):** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, sticka 4 vr rm, 20 rm, lägg, med enkel uppläggning, upp 1 m.

**Varv 9:** Sticka 1 vr rm, 24 rm, fortsätt sticka ihop blombladet med halskanten, upprepa \* - \* och sticka ihop sista maskan på bladet med första maskan på halskanten vridet rätt.

**Varv 10:** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, sticka 25 rm, lägg, med enkel uppläggning, upp 1 m.

**Varv 11:** Sticka 1 vr rm, 25 rm, upprepa \* - \*.

**Varv 12:** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, sticka 26 rm, lägg, med enkel uppläggning, upp 1 m.

**Varv 13:** Sticka 1 vr rm, 26 rm, upprepa \* - \*.

**Varv 14:** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, sticka 27 rm, lägg, med enkel uppläggning, upp 1 m.

**Varv 15:** Sticka 1 vr rm, 20 rm, vänd.

**Varv 16:** 1 vändmaska, 20 rm.

**Varv 17:** Sticka 22 rm, vänd.

**Varv 18:** 1 vändmaska, 21 rm.

**Varv 19:** Sticka 23 rm, vänd.

**Varv 20:** 1 vändmaska, 22 rm.

**Varv 21:** Sticka 24 rm, vänd.

**Varv 22:** 1 vändmaska, 23 rm.

**Varv 23:** Sticka 25 rm, vänd.

**Varv 24:** 1 vändmaska, 24 rm.

**Varv 25:** Sticka 10 rm, vänd.

**Varv 26:** 1 vändmaska, 9 rm.

**Varv 27:** Sticka 12 rm, vänd.

**Varv 28:** 1 vändmaska, 11 rm.

**Varv 29:** Sticka 14 rm, vänd.

**Varv 30:** 1 vändmaska, 13 rm.

**Varv 31:** Sticka 16 rm, vänd.

**Varv 32:** 1 vändmaska, 15 rm.

**Varv 33:** Sticka 28 rm, fortsätt sticka ihop blombladet med halskanten genom att upprepa \* - \*.

**Varv 34:** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, sticka 27 rm.

Upprepa varv 33 - 34 ytterligare 2 (2) 3 (3) 3 (3) gånger.

**Varv 39 (39) 41 (41) 41 (41):** Sticka 16 rm, vänd.

**Varv 40 (40) 42 (42) 42 (42):** 1 vändmaska, 15 rm.

**Varv 41 (41) 43 (43) 43 (43):** Sticka 14 rm, vänd.

**Varv 42 (42) 44 (44) 44 (44):** 1 vändmaska, 13 rm.

**Varv 43 (43) 45 (45) 45 (45):** Sticka 12 rm, vänd.

**Varv 44 (44) 46 (46) 46 (46):** 1 vändmaska, 11 rm.

**Varv 45 (45) 47 (47) 47 (47):** Sticka 10 rm, vänd.



**Varv 46 (46) 48 (48) 48 (48):** 1 vändmaska, 9 rm.  
**Varv 47 (47) 49 (49) 49 (49):** Sticka 25 rm, vänd.  
**Varv 48 (48) 50 (50) 50 (50):** 1 vändmaska, 24 rm.  
**Varv 49 (49) 51 (51) 51 (51):** Sticka 24 rm, vänd.  
**Varv 50 (50) 52 (52) 52 (52):** 1 vändmaska, 23 rm.  
**Varv 51 (51) 53 (53) 53 (53):** Sticka 23 rm, vänd.  
**Varv 52 (52) 54 (54) 54 (54):** 1 vändmaska, 22 rm.  
**Varv 53 (53) 55 (55) 55 (55):** Sticka 22 rm, vänd.  
**Varv 54 (54) 56 (56) 56 (56):** 1 vändmaska, 21 rm.  
**Varv 55 (55) 57 (57) 57 (57):** Sticka 2 rm tills, 19 rm, vänd.  
**Varv 56 (56) 58 (58) 58 (58):** 1 vändmaska, 19 rm.  
**Varv 57 (57) 59 (59) 59 (59):** Sticka 2 rm tills, 25 rm, fortsätt sticka ihop blombladet med halskanten genom att upprepa \* - \*.  
**Varv 58 (58) 60 (60) 60 (60):** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, 26 rm.  
**Varv 59 (59) 61 (61) 61 (61):** Sticka 2 rm tills, 24 rm, upprepa \* - \*.  
**Varv 60 (60) 62 (62) 62 (62):** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, 25 rm.  
**Varv 61 (61) 63 (63) 63 (63):** Sticka 3 rm tills, 22 rm, upprepa \* - \*.  
**Varv 62 (62) 64 (64) 64 (64):** Lyft 1:a maskan med garnet framför arbetet, 23 rm.  
**Varv 63 (63) 65 (65) 65 (65):** Sticka 3 rm tills, 20 rm, upprepa \* - \*.  
**Varv 64 (64) 66 (66) 66 (66):** Maska av 4 maskor, 17 rm.  
**Varv 65 (65) 67 (67) 67 (67):** Sticka 3 rm tills, 15 rm.  
**Varv 66 (66) 68 (68) 68 (68):** Sticka 3 rm tills, 13 rm.  
**Varv 67 (67) 69 (69) 69 (69):** Sticka 3 rm tills, 11 rm.  
**Varv 68 (68) 70 (70) 70 (70):** Sticka 3 rm tills, 9 rm.  
**Varv 69 (69) 71 (71) 71 (71):** Sticka 3 rm tills, 7 rm.

Maska av samtliga maskor rätt och ta av garnet.

### I-CORD/I-SNODD

Mät ut en lång garnända med 1 tråd Tilia i färg B och plocka från rätsidan med garnändan (dvs plocka upp maskor från nystanet istället för mot som man vanligen gör) och rundsticka 3 mm upp ca 110 maskor utmed blombladets kant. Garnnystanet skall hänga kvar vid den först upplockade maskan.

Använd garnet från nystanet och lägg, med stickad uppläggning, upp 3 maskor, sticka I-cord/I-snodd utmed bladets kant enligt följande:

Sticka \*2 räta maskor, sticka 2 maskor (1 maska från kanten och 1 maska från bladet) rätt tillsammans\*,

upprepa \* - \* till samtliga upplockade maskor är avmaskade.

Sticka I-cordens 3 maskor rm tills och ta av garnet.

Sticka totalt 8 blomblad på detta sätt.

### HALSKANT

Börja på bakstycket, mellan 2 blomblad och plocka från rätsidan med 1 tråd Arwetta i färg C och sticka 3,5 mm upp maskor utmed halskanten. Stick stickan genom både blomblad och halskanten när du plockar upp maskor, plocka upp 10 (10) 11 (11) 11 (11) maskor utmed varje blomblad, hela vägen runt = 80 (80) 88 (88) 88 (88) maskor.

Sticka 1 rm, vänd, gör 1 vändmaska och sticka 14 varv rm.

Maska av med en elastisk avmaskning enligt följande: Sticka 1 rm, \* 1 rm, stick in vänsterstickan i båda maskorna som sitter på högerstickan så att vänsterstickan ligger närmast dig själv, fånga garnet med högerstickan och drag det genom båda maskorna, sticka 1 rm\*, drag den bortre maskan på högerstickan övre den närmsta som vid vanlig avmaskning\*\*, upprepa \* - \*\* till samtliga maskor är avmaskade.

Kasta ev fast rullkanten mot tröjans insida med lösa stygn.

### MONTERING

Fäst alla trådändor.

Sy, i mitten av varje blomblad, ett litet stygn mot oket så att blombladet hålls på plats.

Skölj upp tröjan enligt tvättinstruktionen på banderollen. Låt torka plant på en handduk.